

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 22 (1900)
Heft: 18

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 18 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie alles kam?

Wie alles kam? — Ja, wer das wußt,
Wie alles so gekommen ist! —
Erst war's ein stumm' verloren Scham,
Und dann ein wunderjam' Vertrauen.
Erkennen dann, und dann Versehen,
Ein tief dir in die Augen sehn.
Ein Schweben zwischen Glück und Qual,
Und Liebe ward's mit einem Mal!
Nun halt' ich dich, du süßes Kind,
Und halt' dich fest, und halt' dich lind.
Und durch mein Herz ein Beten zieht:
Daß Gott dich hält!

Für die Kurbedürftigen.

Als erste Schwalben, welche die beginnende Kurzeit verkünden, fliegen uns zwei interessante und hübsche Bäcklein auf den Redaktionstisch. Eines betitelt sich: „Das Lungernthal“, den Kurgästen Lungerns als Führer und zur Erinnerung gewidmet, mit 15 Illustrationen und einer Karte; das andere trägt den Titel: „Hotel und Bad Moaneu“. Beide Schriftchen bezwecken die Begleitung des kurbedürftigen Publikums für eine zweckmäßige Wahl eines Sommeraufenthaltes. Moaneu Bad hält schwefelhaltiges Wasser, welches zum Baden und zum Trinken benutzt wird, und das als spezifisches Heilmittel gegen chronischen Gelenk- und Muskelerkrankungen, rheumatische Neuralgien, gegen Knochenleiden, chronische Störungen der Verdauungsorgane, gegen diverse Unterleibsleiden und allgemeine Schwächezustände schon längst bekannt ist. Daneben bietet Moaneu mit dem gesunden Klima, der reinen Luft und seiner wunderbaren Umgebung eine Sommerfrische, wie sie nicht zweckmäßiger gedacht werden kann. Der verfügbare Raum gestattet nicht, an dieser Stelle des Näheren auf den reichen Inhalt der Broschüre einzutreten, es ist Sache der Interessenten, sich selbst in der Broschüre des Näheren zu orientieren.

Aus der Schrift das Lungernthal betreffend entnehmen wir, daß Lungern kein Badeort, sondern daß es ein Platz ist für Luft-, Wasser-, Milch-, Mollen- und Terrainturen. Lungern ist besonders anzuraten in Fällen von Neurasthenie, Blutarmit

chronischen Katarrhen der Luftwege, Ausschwitzungen in der Brusthöhle nach Entzündungen, Darmkatarrhen und Herzkrankheiten. Lungern erfüllt in glücklicher Vereinigung alle Bedingungen, die an einen Luftkur- und Erholungsort gemacht werden können. Das ruhige abgeschlossene Thal ist vor kalten Winden geschützt, und die Nähe des Sees — wo man baden und sich dem Rudersport hingeben kann — verhindert das Austrocknen der Luft. — Lungern hat in ganz kurzer Zeit einen großen Aufschwung genommen und die hübsche orientierende Schrift, die zum Preis von Fr. 1.25 bei der Firma J. J. Wagner in Zürich zu beziehen ist, wird dem aufstrebenden Kurort ebensoviel neue Freunde und Besucher gewinnen, als dies durch die persönliche Empfehlung derjenigen geschieht, die dort im angenehmsten Kur- und Erholungsaufenthalte zur vollen Kraft und Gesundheit gelangten. Die beiden Bäcklein seien den Kur- und Erholungsbedürftigen zur Lektüre bestens empfohlen.

Neues vom Büchermarkt.

Hohentwiel und Effehard in Geschichte, Sage und Dichtung, von Dr. Karl Weiß mit vielen Illustrationen. Preis für die Lieferung Fr. 1.25.

Hohentwiel und Effehard ist ein Werk, das den Leser bekannt macht mit dem Schauplatz des „Effehard“, dem burgenreichen, mit allen Reizen der Natur ausgestatteten Berg, dem fagen- und poesieumwobenen Hohentwiel; weiterhin schildert es neben manchen wichtigen Ereignissen auf Wivel Hadwig und Effehard, wie sie in der Geschichte lebten, um dann diese beiden Gebirgs- und Liebespersonen endlich im Glanze Scheffelscher Poesie zu zeigen.

Das Werk will eine Ergänzung sein zu Scheffels Effehard und dürfte ganz besonders in den ft. gallischen Landen, wo die Erinnerung an die Maifeier vom Jahre 1899 mit Vorführung der prächtigen Effehardgruppe noch in aller Herzen lebt, mit lebhaftem Interesse begrüßt werden. Waren ja doch damals die Bibliotheken nach Scheffels Effehard geradezu befüllt, so daß bei weitem nicht aller Nachfrage genügt werden konnte. Text, Illustration und Ausstattung ist eines des anderen würdig, so daß das Werk sich voraussichtlich viele Freunde erwerben wird. Dasselbe erscheint im Verlag von Riser & Frey, Verlagsanstalt St. Gallen und Leipzig.

Die gefuchteste Glätterin der Stadt hat ihre große Kundschaft einzig und allein der Anwendung von **Kenny-Weißstärke** mit der Löwenmarke zu verdanken. Die Wäsche wird blendend weiß und hart glänzend.

Levico Natürliches
arsenhaltiges
Eisenwasser
Vitriolo (Südtiro)
Käuflich in allen Mineralwasserhandlungen
(H 1051 Y) Apotheken und Droguerien. [192]
Generalvertreter für die Schweiz: **Rooschütz & Co., Bern.**

In hochgeachteter Schweizerfamilie, seit einer Reihe von Jahren in Paris ansässig und in gesundem Vororte ein eigenes Haus mit Garten alleinbewohnend, werden über die Dauer der Weltausstellung einzelne gut möblierte, nach Schweizerart peinlich reinlich gehaltene Zimmer mit Frühstück abgegeben. Für den Besuch der Ausstellung bietet die Lage des Anwesens besondere Bequemlichkeiten. In seiner Eigenschaft als Experte der Ausstellung und als angesehener, mit den Pariser Verhältnissen im allgemeinen und den Verhältnissen der Ausstellung im besondern durchaus vertrauter Mann, könnte den Pensionären mit den zweckmäßigsten Ratschlägen gedient werden. Diese Gelegenheit darf ganz besonders solchen Besuchern der Ausstellung warm empfohlen werden, die nach dem anstrengenden Tagestrubel einer ungestörten Nachtruhe ohne die bekannten Attribute der Grossstadt bedürfen und suchen. Die Preise sind sehr bescheiden wie folgt:

Zimmer mit 2 Betten à 8 Fr. pr. Tag, à 50 Fr. pr. Woche

Frühstück reichlich und sorgfältig bereitet zu 1 Fr. pro Person; Bedienung und Beleuchtung 1 Fr. pro Tag. Erste Referenzen. Anfragen unter Chiffre „Paris“ übermitteln die Expedition. [329]

L-Arzt F. Spengler

prakt. Elektro-Homöopath. — Hydrotherapie.

Massage (System Dr. Metzger) und schwed. Heilgymnastik.

Podania Wolfhalden

303] St. Appenzell A.-Rh.

Sprechstunden:

an Werktagen 8-9 u. 11-12 Uhr, an Sonntagen 1-2 Uhr.

Telegrammadresse: Spenglerius, Wolfhalden.

Wenn Sie Stickerien irgend welcher Art und Gattung bedürfen, für private Verwendung oder zum Wiederverkauf, so bin ich dafür an der ersten Quelle. Ich führe kein Laden-geschäft und brauche deshalb weder Lokal-miete, noch Bedienung auf die Ware zu schlagen und kann deshalb außerordentlich billig liefern. Anfragen unter Chiffre B 283 werden schnellstens beantwortet. [283]

Die PATE ÉPILATOIRE DUSSEY

zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für die Haut. Wirksamkeit garantiert: 50 tägiger Erfolg. (Für das Kinn; 20 fr.; 1/2 Büchse, speziell für Schnurrbart, 40 fr. gegen Post-Mandat). Für die Arme, gebrauche man den **PILVORE (30°)**. DUSSEY, 1, R. J.-J. Rousseau, Paris.

Tuchversandhaus
SCHAFFHAUSEN
Müller-Mossmann.

Größtes Specialhaus der Schweiz.
Niederlage bedeutendster Tuchfabriken.
Franko-Versand von Herrenkleider-Stoffen
reinwollen, p. Meter Fr. 3.70, 4.30, 5.60,
6.80 bis 15.—
halbwollen, p. Meter Fr. 2.—, 2.20, 2.60,
3.20, 4.60, 4.70
Damenkonfektionsstoffe v. Fr. 2.40 an.
Stets das Neueste der Saison.
Muster franko. — Tausende von Anerkennungen.

Bettnässen, Gesichtsausschlag.

An Bettnässen, Blasenschwäche, Gesichtsausschlag, Säuren und Miteßern leidend, wandte ich mich brieflich an Herrn O. Mück, prakt. Arzt in Glarus, welcher mich von diesen chron. Uebeln schnell und gründlich heilte, was ich hiermit bestätige. St. Wendel, den 13. Mai 1899. Jak. Tullius. — Unterschrift beglaubigt. St. Wendel, 13. Mai 1899. Der Bürgermeister J. V. Jahn, Beigeordneter.
Adresse: O. Mück, prakt. Arzt in Glarus (Schweiz). [2701]

Das Baumwolltuch- und Leinenlager von Jaqcs. Becker, Ennenda (Glarus), liefert an Private 1/2-stückweise, 30-35 Meter haltend, prima Qualitäten zu billigsten Engros-Preisen. Man verlange vertrauensvoll von diesem Special-Geschäft die Muster, welche franko zu Diensten. [2810]

Zahnarzt E. Andrae, med. dent.

Platz — HERISAU — (Bazar Müller).

Sprechstunden: vormittags 8-12 1/2 Uhr, nachmittags 2-6 Uhr, Sonntags bis 3 Uhr.

Schmerzlose Behandlung aller Zahn- und Mundkrankheiten.

Plombieren. — Künstliche Zähne.

Billige Preise.

NB. Empfehle mich noch speziell zur Behandlung von Kindern, welche an schwerem Zahnen, Zahnpusteln, Krämpfen, Convulsionen etc. leiden, bei sicherem Erfolg. [1759]



Telfaden.

Sechsfacher Maschinenfaden à 500 Yards.
Unübertroffene Qualität. Schweizerfabrikat.

In allen grösseren Mercerie-Handlungen zu beziehen. (H 43 Z) [4]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommen

Hübsche passende Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—
Für die Kleine Welt à „— 60
Koch- und Haushaltungsschule à „— 60

Prompter Versand per Nachnahme.

2597]

Verlag und Expedition.

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend
kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pf. per 1/2 kg
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50

Broken Pekoe „ 4.10 „ 4.50

Pekoe „ 3.65 „ 4.—

Pekoe Souchong „ — „ 3.75

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.—, per 1/2 kg

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. 862

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Mültergasse 31, St. Gallen.

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfner

Ennenda.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag (H 3 Q) gegebenen Effekten. [12]



Neu! Enthält bereits alle nötigen Zusätze zum **Matt- und Glanzbügeln**, daher von jedermann nach seinem altgewohnten Verfahren **knit, wärm oder kochend** mit gleich guter Wirkung verwendbar, auch ohne Vortrocknen der Wäsche. Angenehmes Plätten, leichte Löslichkeit, grösste Ergiebigkeit, vorteilhaftestes, schnellstes und der Wäsche zuträglichstes Stärkemittel. Vorrätig in Paketen zu **20 Cts.** in allen Kolonialwaren-, Drogen- u. Seifengeschäften. Die Verkaufsstellen sind durch Plakate mit obiger Pyramiden-Marke ersichtlich.
Heinrich Mack (Fabrikant von Macks Doppel-Stärke), Ulm a/D.

Bitte, lesen Sie!

Welch' wohlthätigen und überaus günstigen Einfluss

Okic's Wörishofener Tormentill-Seife

auf Haut und Teint ausübt, das zeigt uns nachfolgende Mitteilung:
Vor einigen Jahren empfahl ich einer jungen Tochter, welche dick voll März-flecken war, **Okic's Wörishofener Tormentill-Seife** zu gebrauchen. Nach längerer Abwesenheit von hier besuchte sie mich letzten Mittwoch wieder. Ich traute meinen Augen kaum und musste sagen: Ist es möglich, dass Sie durch den Gebrauch der Tormentill-Seife solch **feine, weisse, völlig fleckenlose** Haut bekommen haben! Ja! erwiderte sie glücklich; ich habe mich täglich drei- bis viermal damit gewaschen und bin ein Zeugnis von der Heilkraft der Tormentill-Seife. [2698]
Obermeilen (Kt. Zürich). Luise Ehrensperger.

Überall zu haben à 60 Cts.

Generalvertreter: **F. Reinger-Bruder, Basel.**



Dr. Schmidt-Achert's Keuchhustensaft (Kastanienextrakt)
seit 27 Jahren von Aerzten erprobtes Mittel gegen
Keuchhusten
auch für Erwachsene von vorzüglicher Wirkung bei Husten und Heiserkeit. Zu haben in den Apotheken und Droguerien (Fl. 1 Mark) und direkt von
F. Schmidt-Achert, Edenkoben (Pfalz). [191]

Kampf ums Glück.

Die „**Gartenlaube**“ eröffnet mit diesem Erzeugnis auserlesener Erzählungskunst, das die gesellschaftlichen Zustände der Neuzeit scharf beleuchtet, soeben ein neues Quartal.

Abonnementspreis vierteljährlich 1 Mark 75 Pf.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen u. Postämter.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fräulein Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.** [2176]

Statt Eisen, statt Fischthran

gibt man Erwachsenen wie Kindern das leicht und angenehm zu nehmende

Leberthran-Pulver

(Sauters)

welches alle die Bestandteile enthält, die im Fischthran wirksam und ernährend sind, und vom schwächsten Magen verdaut wird und ein vorzügliches Hilfsarzneimittel ist bei scrophulösen und rheumatischen Leiden, englischer Krankheit, Drüsenanschwellungen, Gelenkentzündung, Kropf, Hautkrankheiten, Brustschwäche, allgemeiner Schwäche bei Kindern, welche in der Entwicklung zurückgeblieben sind. Preis per Flacon 1 Fr. Ausserdem empfehle:

Kola-Coca ein ausgezeichnetes Kräftigungs- und Stärkungsmittel, vortrefflich auch nach Influenza. Preis per Schachtel Fr. 1. 50, und ferner die beliebten

Pectoral-Paracelsius ein vorzügliches Hustenmittel zu 1 Fr. per Schachtel.

Hochachtungsvoll
Wolfhalden (Bodanien).

[277] L.-Arzt Feh Spengler.

Damen-, Herren-, Knaben-



Inhaber: **J. Nörr & J. Jordan.**
Motorweise! Massanfertigung. [2589]
Fert. Damen-Jaquette-Costume von 30 Fr. an.

Die rühmlichst bekannten **Didierschen weissen, holländischen**

Gesundheits-Senfkörner

ausgezeichnetes Mittel gegen Krankheiten des Blutes, des Magens, der Leber, Kongestionen etc., können stets durch das unterzeichnete Depot bezogen werden. Prospekt gratis. Preis p. Schachtel netto 500 gr Fr. 1. 75. **Adolf Lang, Hanz.**

Beste Bezugsquelle in **superfein, garantiert echt Enzian, Kirschwasser, Wacholder, Doppelkummel** etc. **Prima** Referenzen zu Diensten.

Damen-Konfektion u. Kleiderstoffe.

Muster bereitwilligst. [255]

Bruppacher & Cie.

auf Dorf Zürich.
Firmabestand 1840. Ehrendiplom 1894.

Stannend billig! Neu! Nur 2 Fr.

50 Bg. lin. Postpapier 12 gute Stahlfedern
50 feine Couverts 1 Federhalter
50 Memoranden (H28006) 1 Flacon viol. Tinte
12 Rechnungsformulare 1 feiner Bleistift
12 Quittungsformulare 1 Radiergummi
12 Postpaket-Adressen 1 Stange Siegellaack
6 Colli-Anhängeetiket. 1 Löschblatt [19]
1 Sort. Gratulationsk. 1 Heft lust. St.

Alles zusammen in eleganter Schachtel nur 2 Fr.
Liefert **E. Neuenchwander** in Welfelden
Für Wiederverkäufer grosser Verdienst.



Depot

bei
Frau Kessler, Coiffeurs
Oberburg, Kanton Bern.

Mittel gegen das **Ausfallen der Haare** und sonstige Kopfkrankeit.

Mittel gegen die **Schuppen**.

Zeugnisse stehen zu Diensten.

Es empfiehlt sich bestens

[306] **Obige.**

Berner Halblein

stärkster, naturwollener Kleiderstoff

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintuchern, bemustert **Walter Gyss.**
Fabrikant, **Bleichenbach** (Kt. Bern). [2637]

Unübertrefflich

Prof. Wagners Garten- & Blumendünger

(Reine Pflanzen-Nährsalze. 1 Gr. auf 1 Ltr. Wasser.)

In Blechdosen mit Patentverschluss

1 Kilo Fr. 1. 80, — 5 Kilo 6 Fr.

General-Agentur für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone Aargau, Basel, Bern und Solothurn, bei: [223]

Müller & Cie. in Zofingen.

General-Agentur für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, bei:

A. Rebmann in Winterthur.

Für die glückliche Stellung meines qualvollen Magenleidens spreche ich hiermit Herrn Bopp meinen tiefgefühlten Dank aus. Ich kann alles ohne die geringsten Beschwerden geniessen und fühle mich vollständig gesund. Ein Zeugnis und Frageformular verjendet **S. Bopp in Heide, Solothurn**, auf Verlangen gratis. [2777]
Barret Reimann, von Wallbach-Obermumpf, Laufenburg, Aargau.

Haarfärbekamm

Verbess. Patent (Hoffers) Modell 4900

graue oder rote Haare echt blond, braun oder schwarz färbend. Völlig unschädlich jahrelang brauchbar. Stück 4 Fr.

durch **C. Nagel, Zürich I.**
Gerechtigkeitsgasse 11. [48]

Nähmaschinen

für alle Branchen, auch zum Nachsticken, sowie mit Kettenstichvorrichtung, empfiehlt mit **mehrfähriger Garantie** [2575]

A. Rebsamen, Rütli (Zürich).

Teilzahlungen äusserst günstig.

Reparaturen prompt und billig.

Filialen: **Zürich: Bleicherweg 55**

St. Gallen: Metzgergasse 25

Trunksucht-Heilung.

[2350] Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befinde mich dadurch viel besser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich genebereit, dies Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allg. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr Trunksucht-Heilverf., das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall, wo ich hinkomme, empfehlen. Militärstrasse 94, Zürich III, 28. Dez. 1897. **Albert Werndli.** Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Hrn. **Albert Werndli**, Militärstrasse 94, dahier. Zürich III, 28. Dez. 1897. Der Stadtammann: **Wolfensberger**, Stellvert. Adr.: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“